



Fisheries and Oceans Pêches et Océans
Canada Canada

Variation Order / Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2020-054

FISHERIES ACT

Maritimes Region

Close Time

Variation Order, 2020-054

The Regional Director-General for the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time to fish for lobster in Lobster Fishing Area 31B.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, this 17th day of April, 2020.

Mary-Ellen Valkenier
Regional Director-General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR LOBSTER
IN LOBSTER FISHING AREA 31B.

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2020-054.

Variation

2. The close time as fixed by subsection 57(1), (a), (b) and (c) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in item 31.1 of Schedule XIV thereto is hereby varied so that no person shall fish for lobster, possess any lobster or have a lobster trap on board a vessel in the Lobster Fishing Area set out in column I, during the close time set out in column II of the Table of this Order.

Table

Item	Column I	Column II
	Lobster Fishing Area No.	Close Time
31.1	Lobster Fishing Area 31B	2359 hrs on June 21 to 0600 hrs on April 20

Coming into Force

3. This Order shall come into force on the date of signature and remains in force until July 31, 2020 unless otherwise revoked, at which time the close time shall revert to the close time set out in Schedule XIV of the said regulations.



**NOTICE TO FISHERMEN
CANADIAN COAST GUARD OPERATION
CCG RADIO HALIFAX
FSHFX T.SOMERVILLE**

The Regional Director-General for the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, gives notice that the Close Time Variation Order MAR-VAR-2020-054 is in effect so that the lobster season in Lobster Fishing Area 31B is open at 06:00 hours on April 20, 2020 and closed at 23:59 hours on 21 June 2020.

For more information please contact the local fishery officer.

Mary-Ellen Valkenier
Regional Director-General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification
d'une période de fermeture dans
la région des Maritimes 2020-054

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, la directrice générale régionale du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant la période de fermeture de la pêche au homard dans la zone de pêche du homard 31B.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 17 avril 2020.

Mary-Ellen Valkenier
Directrice générale régionale
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE DURANT
LESQUELLES IL EST INTERDIT DE PÊCHER DE HOMARD DANS LA ZONE DE PÊCHE
DU HOMARD 31B.

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification de périodes de fermetures dans la région des Maritimes MAR-VAR-2020-054.

Modification

2. La période de fermeture de la pêche établie aux alinéas 57(1)a), b) et c) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 31.1 de l'annexe XIV de ce règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher du homard, d'en avoir en sa possession ou d'avoir un casier à homard à bord du navire dans la zone de pêche du homard indiquée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance pendant les périodes de fermeture indiquées à la colonne II de ce tableau.

Tableau

Numéro	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture
31.1	Zone de pêche du homard 31B	Du 23 h 59 le 21 juin à 06 h 00 le 20 avril

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur jusqu'au 31 juillet 2020, date à laquelle la période de fermeture sera portée à la période de fermeture comme elle est indiquée dans l'annexe dudit règlement.



**AVIS AUX PECHEURS
OPERATIONS DE LA GARDE COTIERE
RADIO GCC HALIFAX
FSHFX T.SOMERVILLE**

La directrice générale régionale du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes fait savoir aux intéressés que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2020-054 est en vigueur, de sorte que la pêche du homard dans les eaux de la zone de pêche du homard 31B sera ouverte à 06 h 00 le 20 avril 2020 et fermé à 23 h 59 le 21 juin 2020.

Pour avoir de plus amples renseignements, prière de communiquer avec un agent des pêches.

Mary-Ellen Valkenier
Directrice générale régionale
Région des Maritimes